

三段峡散策用往復チケットランチ&温泉&渡船クーポン付 Bus Tickets to Sandankyo with Coupons

¥2,800- (大人 (12歳以上) / Adult (aged 12 years old or older))

使用可能期間 2011年10月15日(土)~11月30日(水)

Dates: October 15 - November 30

山の中腹から流れ落ちる「姉妹滝」、流紋岩の河床が200mにわたって水路のように続いている「石碓」、そして100mに及ぶ切り立った絶壁とエメラルドグリーンの水が神秘的な「黒淵」。
この機会に、ゆっくりと三段峡の渓谷美をご堪能下さい。

There are Simai-daki Falls, two waterfalls running on the mountain side, Ishidoi Shallows with a 200-meter-long rhyolite riverbed and Kurobuchi Pool, the emerald green water surface, surrounded by 100-meter-long cliffs.
Enjoy the breathtaking beauty of Sandankyo Gorge!

見本

三段峡を散策する時の注意

- 三段峡の遊歩道は整備されていますが、運動靴や登山靴など歩きやすく滑りにくい靴を履いて歩きましょう！
- 遊歩道は道幅が狭く手すりが付いていないので、小さなお子様連れの方や高齢者の方は注意して歩いて下さい。特に小さなお子様は手をつないで歩く等して、安全には十分ご注意ください。
- 遊歩道は整備されていますが、ベビーカーや車椅子での入峡は困難です。

Notes

- * Wear athletic shoes or climbing shoes because some paths are slippery.
- * Watch your step because the paths are narrow without railing. For safety reason the elderly must be careful and an attending adult must hold the child's hand.
- * Strollers or any wheeled vehicles are difficult to handle on the paths of Sandankyo Gorge.



このチケットを提示された方は以下の割引が受けられます。
Show this flyer to receive the following discounts.

Coupon 1
黒淵荘での昼食
10%割引
Meal: 10% discount at Kurobuchi-so
黒淵荘より50分ほど、黒淵にたどり着きます。黒淵荘で昼食を食べることができます。
A 50-min walk from the entrance of Sandankyo Gorge will lead you to Kurobuchi Pool. Show the lunch coupon at Kurobuchi-so. You can go there by ship.

Coupon 2
黒淵渡船代(往復)
20%割引
通常 ¥500 → ¥400
Boat: 20% discount at Kurobuchi-so
黒淵を舟で楽しむことができます。
Enjoy a boat ride through a mystical environment with towering cliffs and beautiful scenery at Kurobuchi Pool.

Coupon 3
三段峡ホテル温泉
10%割引
通常 ¥500 → ¥450
Spa: 10% discount at Sandankyo Hotel
温泉は三段峡入口にある三段峡ホテルにて温泉をお楽しみ下さい。浴室からの眺めが良いです。
Enjoy the spa near the entrance of Sandankyo Gorge after trekking. The view from the spa is beyond description.

* ホテルのフロントにて提示。タオルは100円で購入可能。
* Show the spa ticket at the front desk. You can buy a towel for ¥100.

バスチケット Bus Ticket

バスチケットは、バスから降りる際に切り離し、運転手様の運賃投入口に入れます。行きと帰りで2枚あります。

When getting off the bus, cut the bus ticket from Hiroshima Bus Center to Sandankyo Gorge and drop it into a fare box next to the driver. When returning, use the ticket from Sandankyo Gorge to Hiroshima Bus center.

三段峡～広島バスセンター
Sandankyo Gorge - Hiroshima Bus Center
¥1,400- (大人・Adult)

広島バスセンター～三段峡
Hiroshima Bus Center - Sandankyo Gorge
¥1,400- (大人・Adult)

見本

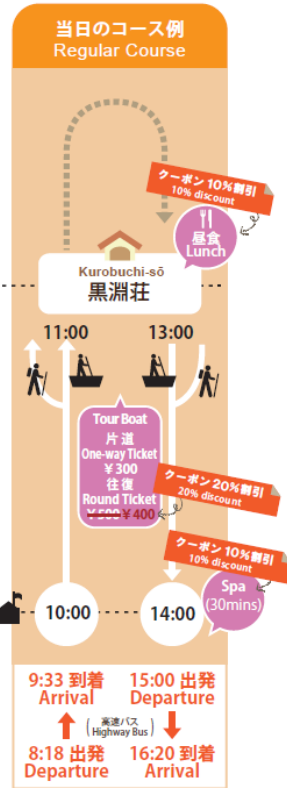
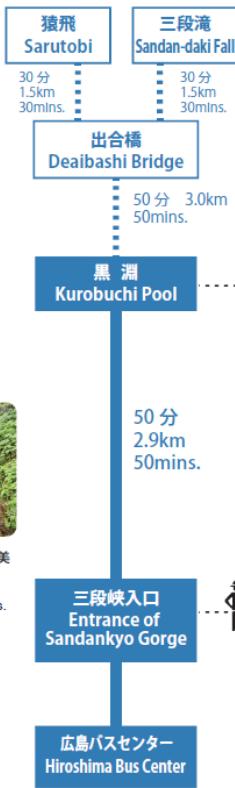
見本

見本

見本

バス時刻表 Bus Time Table

行き From Hiroshima Bus center to Sandankyo Gorge			帰り From Sandankyo Gorge to Hiroshima Bus Center		
広島バスセンター (7番ホーム) Hiroshima Bus Center (Platform7)	三段峽 (所要時間) Sandankyo Gorge (Duration)		三段峽 Sandankyo Gorge	広島バスセンター (所要時間) Hiroshima Bus Center (Duration)	
6:10 am	路線バス Local Bus	8:27 am (2hrs 17mins)	5:37 am	路線バス Local Bus	7:48 am (2hrs 11mins)
8:18 am	高速バス Highway Bus	9:33 am (1hr 15mins)	6:20 am	高速バス Highway Bus	7:44 am (1hr 24mins)
9:30 am	路線バス Local Bus	11:36 am (2hrs 6mins)	6:25 am	路線バス Local Bus	8:36 am (2hrs 11mins)
11:10 am	路線バス Local Bus	1:16 pm (2hrs 6mins)	6:55 am	高速バス Highway Bus	8:19 am (1hr 24mins)
1:48 pm	路線バス Local Bus	3:57 pm (2hrs 9mins)	7:40 am	路線バス Local Bus	9:47 am (2hrs 7mins)
3:33 pm	高速バス Highway Bus	4:48 pm (1hr 15mins)	9:33 am	路線バス Local Bus	11:42 am (2hrs 9mins)
3:55 pm	路線バス Local Bus	6:04 pm (2hrs 9mins)	0:45 pm	路線バス Local Bus	2:52 pm (2hrs 7mins)
4:35 pm	高速バス Highway Bus	5:50 pm (1hr 15mins)	3:00 pm	高速バス Highway Bus	4:20 pm (1hr 20mins)
6:05 pm	高速バス Highway Bus	7:21 pm (1hr 15mins)	3:30 pm	路線バス Local Bus	5:37 pm (2hrs 7mins)
6:28 pm	路線バス Local Bus	8:36 pm (2hrs 8mins)	4:30 pm	路線バス Local Bus	6:37 pm (2hrs 7mins)
7:33 pm	高速バス Highway Bus	8:48 pm (1hr 15mins)	5:55 pm	路線バス Local Bus	8:00 pm (2hrs 5mins)
8:30 pm	路線バス Local Bus	10:29 pm (1hr 59mins)			



- ・途中下車は有効
- ・発行日より7日間有効
- ・発行日より7日以内有効
- ・No stopover permitted
- ・Valid for up to 7 days after ticket purchase
- ・Void without a stamp date
- ・Void without a stamp date
- 【広島電鉄株式会社】 [Hiroshima Electric Railway Co., Ltd.]

注意事項:

- ・このチケットは外国人観光客増加を図るため、広島電鉄株式会社が2011年10月～11月に実験的に発行しているものです。
- ・日本人の方でも利用できます。
- ・本チケットは、未使用に限り払い戻しが可能です。

Notes:

- * Hiroshima Electric Railway Co., Ltd. has issued the "Sandankyo Gorge Trekking Tickets" on a trial basis to increase the number of inbound travelers from October to November, 2011.
- * Japanese people can also use these tickets.
- * They are reimbursable for unused tickets.